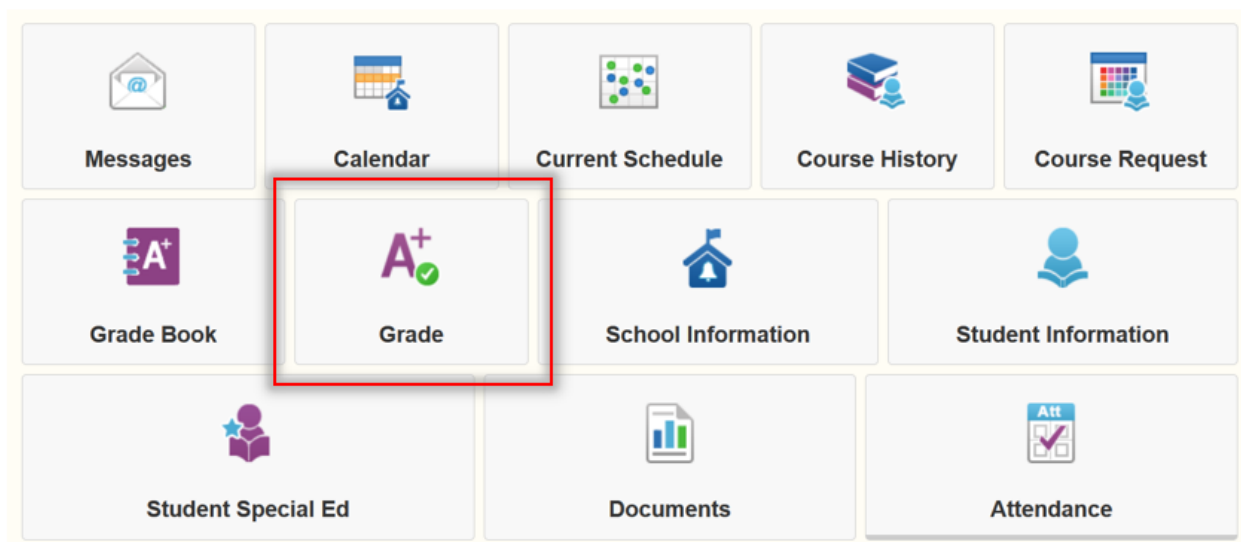


В 2024–2025 учебном году все родители, имеющие право на получение информации об образовании, дали согласие на получение табелей успеваемости в электронном виде. В данном руководстве объясняется, как родители могут отказаться от этого формата и запросить бумажную копию табеля. Если по одному адресу проживает несколько родителей, каждый из них должен подать отдельный отказ от электронного формата, чтобы получить бумажную версию табеля успеваемости.

Просмотр табелей успеваемости в системе ParentVUE

- Чтобы просмотреть таблицу успеваемости через интернет-браузер:
 - Нажмите на **значок «Оценка»** (Grade) на главной странице системы ParentVUE.



- Вы увидите табель успеваемости на экране.

REPORT CARD			
Grading Period Q3 Grading			
Click here to view report card for Q3 Grading			
1	Engineering Design 2 (IED) (1695ED2) Room: C40 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading A	Comments:
2	Health 2 (14012) Room: B38 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading B	Comments:
3	Digital Media Production 1 (1695ADM) Room: B9 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading D	Comments:
4	Physics 2: NGSS (17302) Room: C10 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading F	Comments: Concern: missing major projects
5	Geometry 2 (20342) Room: C47 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading A	Comments:
6	Physical Education 2 (23012) Room: GYM1 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading A	Comments:

- Для доступа к таблице успеваемости в формате PDF нажмите на значок «Документы» (Documents).

Welcome to the new ParentVUE Interface!

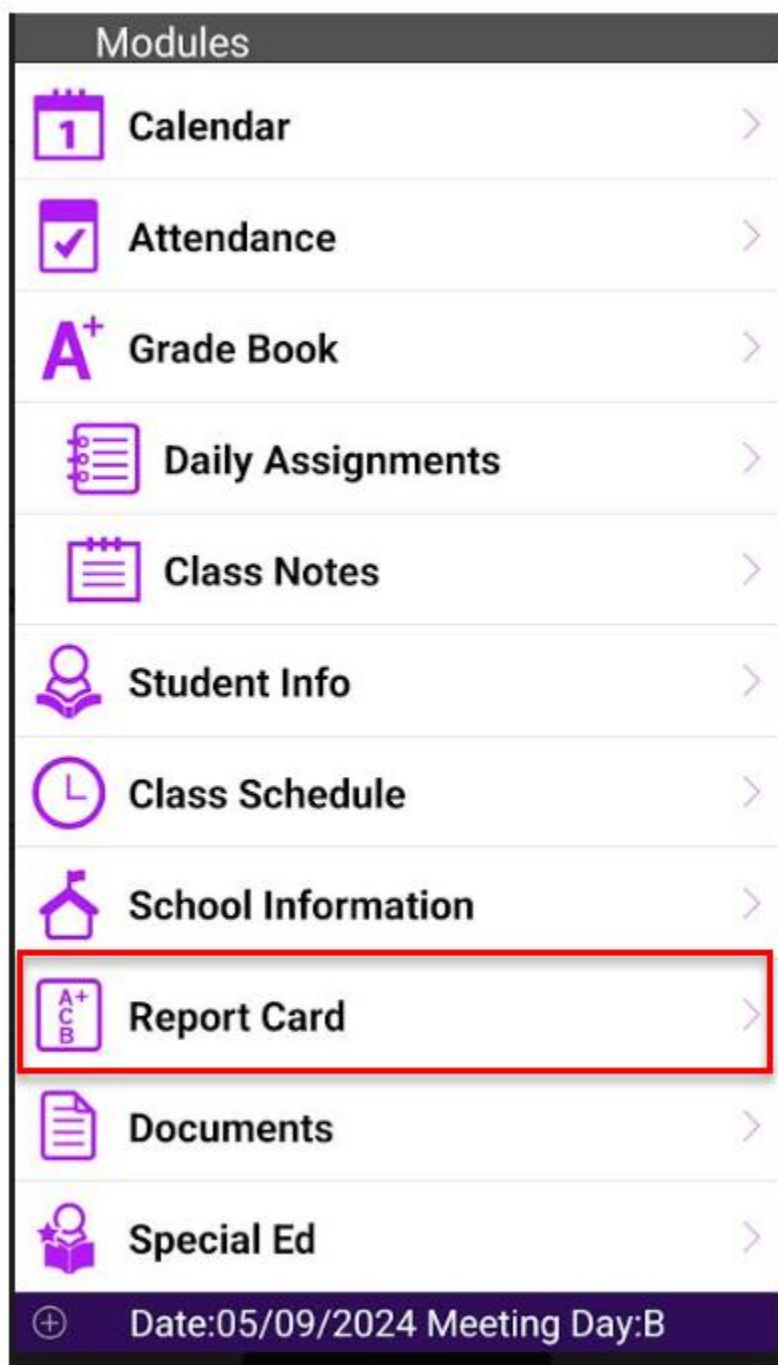
 Messages	 Calendar	 Current Schedule	 Course History	 Course Request
 Grade Book	 Grade	 School Information	 Student Information	
 Student Special Ed	 Documents	 Attendance		

- Все документы из списка доступны для загрузки в формате PDF.

DOCUMENTS

Documents		
Upload Date	Document	Document Category
Q	Q	(All)
04/10/2024	2023-24, Q3RC	Report Card
03/04/2024	2023-24, Q3 PR	Report Card
02/05/2024	2023-24, Q2 RC	Report Card
12/06/2023	2023-24, Q1 RC	Report Card
06/17/2023	2022-23, Q4 RC	Report Card
04/12/2023	2022-23, Q3 RC	Report Card
01/31/2023	2022-23, Q2 RC	Report Card
11/09/2022	2022-23, Q1 RC	Report Card

- Чтобы посмотреть таблицу успеваемости с мобильного устройства:
 - Нажмите на значок «Табель успеваемости» (Report Card).



- Вы увидите табель успеваемости на экране.

REPORT CARD

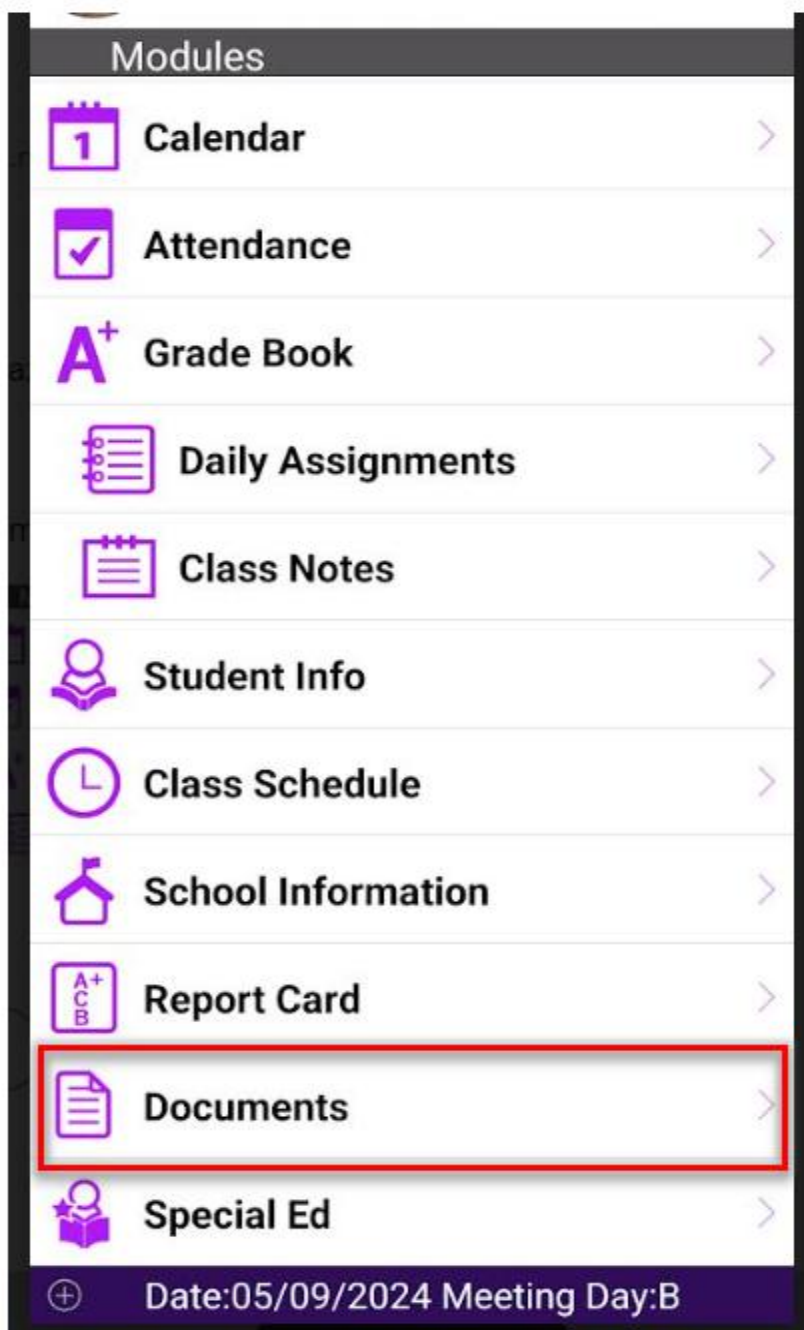
Grading Period

Q3 Grading ▾

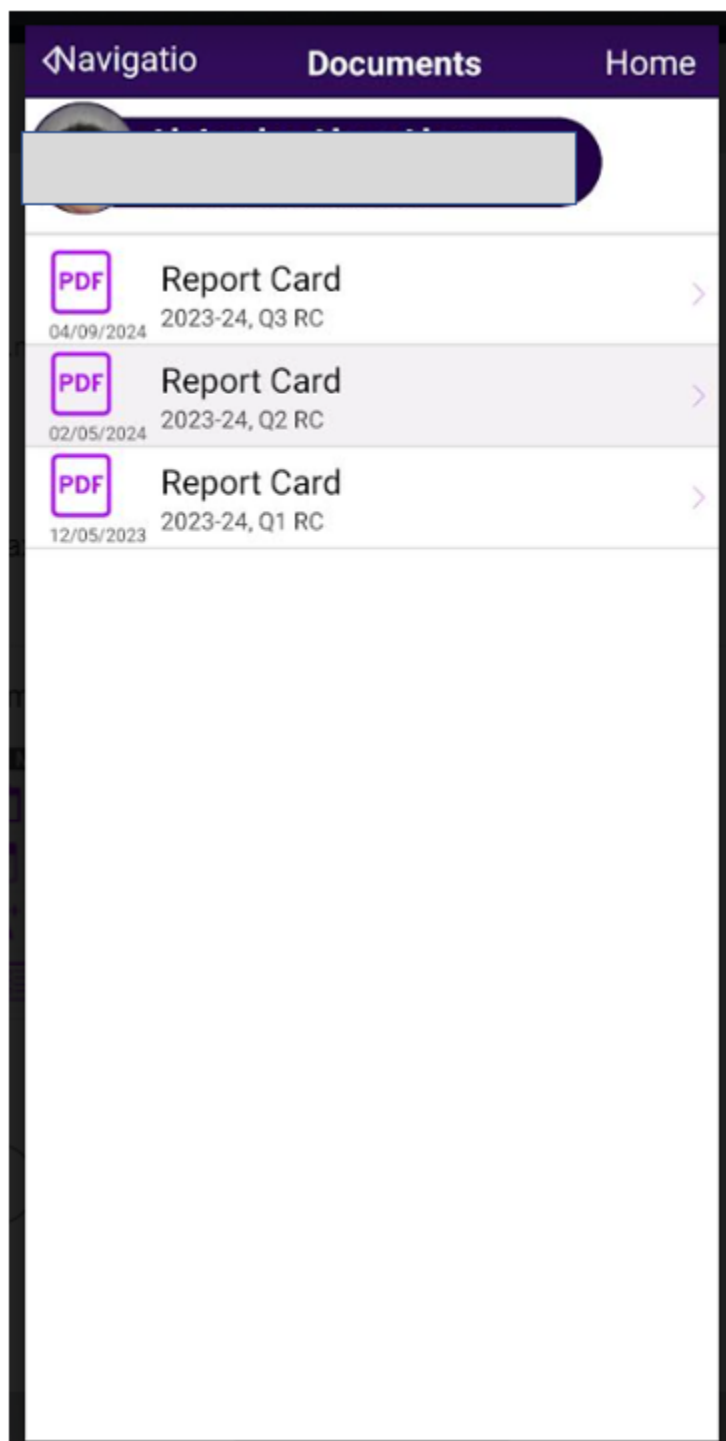
[Click here to view report card for Q3 Grading](#)

1	Engineering Design 2 (IED) (1695ED2) Room: C40 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading A	Comments:
2	Health 2 (14012) Room: B38 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading B	Comments:
3	Digital Media Production 1 (1695ADM) Room: B9 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading D	Comments:
4	Physics 2: NGSS (17302) Room: C10 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading F	Comments: Concern: missing major projects
5	Geometry 2 (20342) Room: C47 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading A	Comments:
6	Physical Education 2 (23012) Room: GYM1 Teacher Ad Hoc Comment:	Q3 Grading A	Comments:

- Для доступа к таблице успеваемости в формате PDF нажмите на значок «Документы» (Documents).



- Все документы из списка доступны для загрузки в формате PDF.

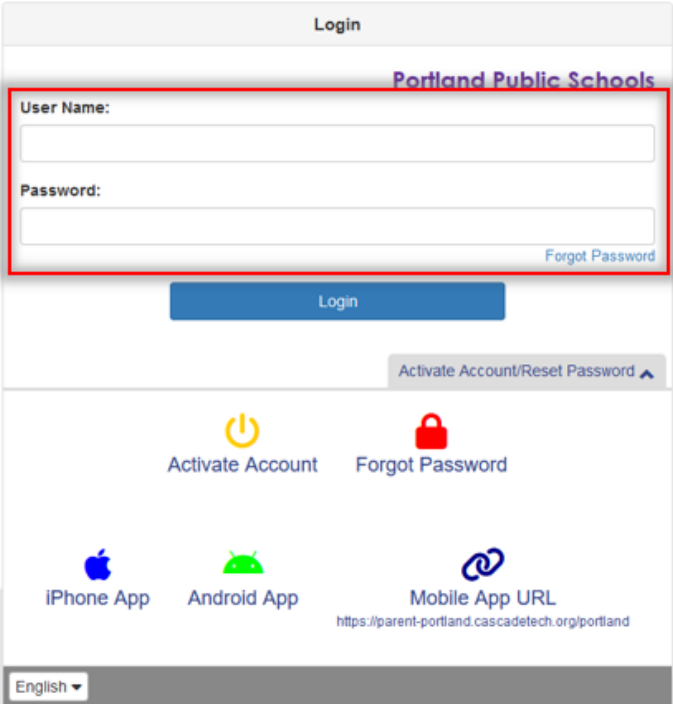


Отказ от получения табелей успеваемости в электронном виде в системе ParentVUE

- Перейдите на веб-сайт: parentvue.pps.net (<http://parentvue.pps.net>)
- Введите **имя пользователя и пароль**.

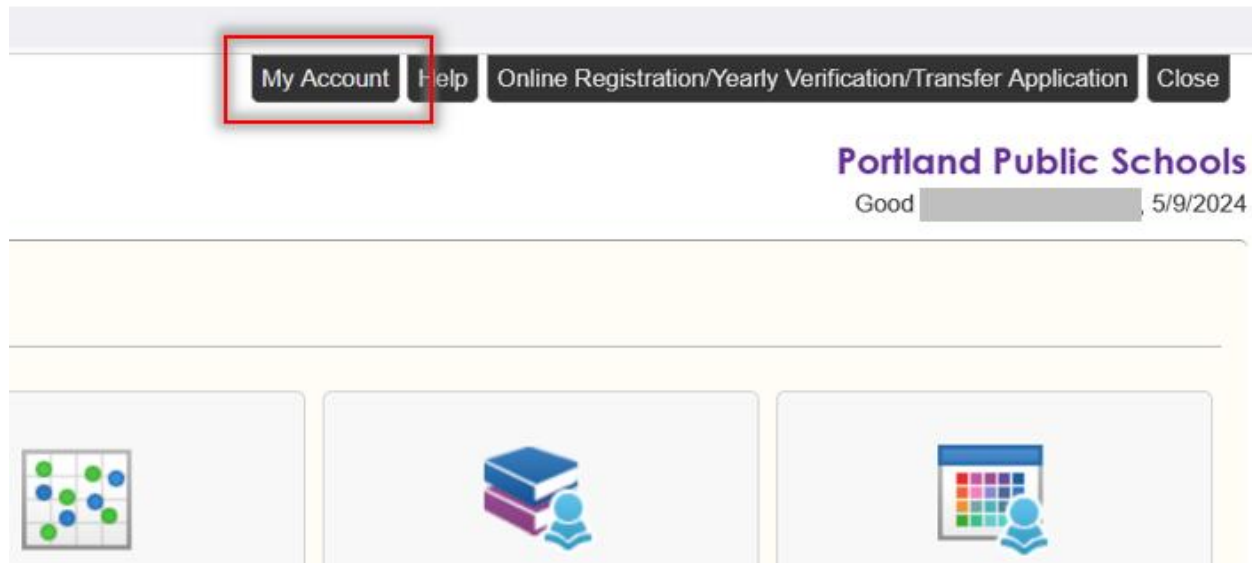
ПРИМЕЧАНИЕ: если вы не помните свои данные для входа в систему или у вас ещё нет учётной записи, пожалуйста, свяжитесь с сотрудниками офиса вашей школы.

ParentVUE Account Access

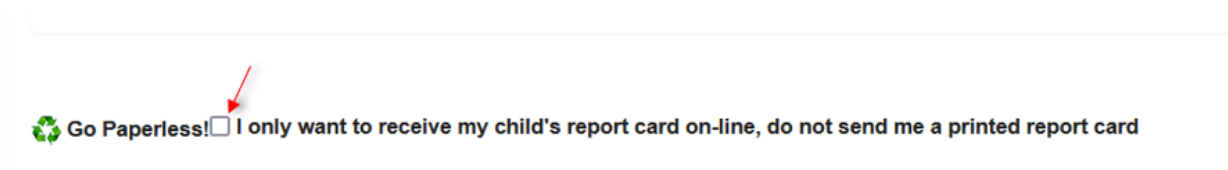


The screenshot displays the ParentVUE Login interface for Portland Public Schools. The page is titled "Login" at the top. Below the title, the "Portland Public Schools" logo is visible. The login form consists of two input fields: "User Name:" and "Password:". A red rectangular border highlights these two fields. To the right of the Password field is a link labeled "Forgot Password". Below the input fields is a blue "Login" button. Further down, there is a link for "Activate Account/Reset Password" with an upward arrow icon. Below this, there are three icons: a yellow power button icon for "Activate Account", a red padlock icon for "Forgot Password", and a blue chain link icon for "Mobile App URL". At the bottom, there are three icons: an Apple logo for "iPhone App", an Android logo for "Android App", and a chain link icon for "Mobile App URL". The URL "https://parent-portland.cascadetech.org/portland" is displayed below the Mobile App URL icon. At the very bottom, there is a language selector dropdown menu set to "English".

- При использовании интернет-браузера:
 - Нажмите на вкладку «Моя учётная запись» (**My Account**).



- Снимите флажок рядом с опцией «Использовать электронный документооборот» (**Go Paperless**).



- При использовании мобильного устройства:
 - Нажмите «Моя учётная запись» (**My Account**).
 - Нажмите на вкладку «Уведомления» (**Notify**) и снимите флажок рядом с опцией «Использовать электронный документооборот» (**Go Paperless**).

< Student
List

MY INFO

NOTIFY

EMAILS

PHONES

Update

Auto Notify: Check the events below for which ParentVUE will e-mail information to you when an event occurs for any of your children.

☐ Grade Book *Notify me with my child's gradebook scores*

Send Message Every Sunday

☐ Only send messages when Grades are below: %



Go Paperless!!!

☐ I only want to receive my child's report card online, do not send me a printed report card.